Wedi ei ariannu gan
Llywodraeth y DU

Gweminar Hawliad Terfynol
CFFG Gogledd Cymru

Tachwedd 5ed, 2024

Rhaglen

- Dogfennau hawlio
- Adroddiad Cynnydd Terfynol
- Ffurflen Hawlio Terfynol
- Terfynau Amser Hawliad
- Adroddiad Gwerthuso
- Samplau Dilysu
- C&A

Dogfennau Hawlio

1. **Dogfen Canllawiau Hawliad Grant**
2. **Atodiad 1 -** Tystiolaeth awgrymedig
3. **Templed Ffurflen hawlio** (Gwariant / Cyflawniadau)
4. **Templed Adroddiad Cynnydd** (Gweithgaredd)- NEWYDD

Adroddiad Cynnydd Terfynol

Ar gyfer yr adroddiad cynnydd terfynol, rydym yn gofyn am ychydig mwy o wybodaeth ac wedi ychwanegu arweiniad ychwanegol ar eich cyfer. Mae angen trosolwg o fewn pob un o'r adrannau ar y gwaith o gyflawni'r prosiect, gan esbonio beth sydd wedi gweithio'n dda a beth sydd heb weithio cystal.

- **Gweithgaredd Prosiect:** Cynnwys gweithgaredd ar gyfer y cyfnod hawlio
- **Trosolwg o Weithgarwch y Prosiect:** Nodwch sut mae'r prosiect wedi **cyflawni yn erbyn y targedau a gymeradwywyd.** Cynnwys manylion o unrhyw dan neu or- berfformiad.
- **Cyhoeddusrwydd:** cynnwys manylion unrhyw astudiaethau achos, digwyddiadau dathlu neu lansio prosiect a thynnu sylw at straeon newyddion da.
- **Amodau Arbennig:** Eglurwch sut mae'r prosiect wedi bodloni'r holl amodau arbennig a osodwyd. Sicrhewch eich bod yn cyfeirio at y Cytundeb Ariannu Grant a'r llythyr amrywio os yw'n berthnasol.
- **Gwerthusiad Prosiect:** Darparu crynodeb lefel uchel o'r adroddiad a'r canfyddiadau drafft. Cadarnhau gyda phwy fydd yr adroddiad yn cael ei rannu.
- **Cymraeg, Cydraddoldeb, Sero Net:** Crynhoi unrhyw weithgaredd sy'n cefnogi'r themâu trawsbynciol hyn.

Adroddiad Cynnydd Terfynol

- **Rheoli Cymhorthdal:** Nodwch sut mae'r prosiect wedi cydymffurfio â'r rheoliadau Rheoli Cymhorthdal a chadarnhau os yw'n berthnasol unrhyw gymorthdaliadau a uwch lwythwyd i'r gronfa ddata tryloywder.
- **Materion sy'n Codi / Gwersi a Ddysgwyd:** Nodwch unrhyw faterion yr ydych wedi dod ar eu traws sydd wedi effeithio ar gyflawni eich prosiect. Bydd y wybodaeth hon yn ddefnyddiol i lywio prosiectau a rhaglenni ariannu yn y dyfodol. Ystyriwch y canllawiau, prosesau cymeradwyo a hawlio, gwaith papur, trothwyon caffael, amserlen, cais i newid ayyb.
- **Cynllunio Ymlaen / Cynllun Ymadael:** Defnyddiwch yr adran hon i egluro eich cynllun ymadael ac unrhyw etifeddiaeth o'r prosiect. Cyfeiriwch at y cynllun ymadael a gyflwynwyd gyda'ch cais Cam 2. Eglurwch unrhyw newidiadau o'ch cynllun gwreiddiol. Gellir defnyddio'r adran hon hefyd i ddarparu manylion unrhyw wersi a ddysgwyd y byddwch yn eu rhoi ar waith.
- **Manylion cyswllt:** Rhowch yr enw, a manylion cyswllt i bawb a fydd yn gallu cyflwyno'r dogfennu tystiolaeth a'r rhai sy'n gyfrifol am unrhyw asedau ar ôl cau'r prosiect.

Ffurflen Hawlio Terfynol

Mae'r cais terfynol i'w gyflwyno ar yr un templed. Bydd angen i chi ddarparu diweddariad naratif ar gyfer unrhyw dangyflawniadau fel rhan o'ch adroddiad cynnydd.
Mae rhai pethau i fod yn ymwybodol ohonynt wrth gwblhau'r ffurflen gais derfynol:

- **Tudalen datganiad:** Rhaid i'r holl wariant datganedig a'r arian cyfatebol sydd wedi'i gynnwys yn eich cais terfynol gael ei ysgwyddo cyn dyddiad gorffen eich prosiect.
- Bydd angen i chi newid y gostyngiad o 'Nac Ydy' i 'Ydy ar y dudalen datganiad i gadarnhau mai dyma eich cais terfynol.

- **Cerrig milltir**: Dylai fod 'Ie' yn erbyn pob carreg filltir. Os oes unrhyw reswm pam na fyddwch yn gallu cyflawni o fewn amserlen y prosiect, mae'n rhaid i chi drafod hyn gyda'ch tîm SPF lleol neu Arweinydd Aml Sir cyn gynted â phosibl. Peidiwch ag aros tan yr hawliad terfynol.
- **Gwariant:** Rhaid i'r holl drafodion gwariant gael eu dyddio o fewn amserlen y prosiect. Gallwch gynnwys gwariant sy'n ymwneud ag unrhyw nwyddau a gwasanaethau rydych wedi'u derbyn cyn dyddiad gorffen y prosiect.

Ffurflen Hawlio Terfynol

- Gwariant tu allan i'r cyfnod hawlio, h.y., gellir cynnwys gwariant sy'n ymwneud â chyfnodau hawlio blaenorol os gallwch roi sylwadau i esbonio pam nad yw'r costau hyn wedi'u hawlio yn flaenorol.
- Mae'n bwysig trafod perfformiad eich prosiect SPF gyda'ch tîm SPF lleol/ Arweinydd Aml-Sir yn enwedig os ydych yn teimlo y gallai fod **tanwariant posibl**. Peidiwch â'i adael i'r cais terfynol cyn trafod hyn. **Gall unrhyw danwariant sylweddol oedi'r broses hawliad terfynol a rhyddhau'r taliad**.
- **Allbynnau:** Mae'n bwysig eich bod yn rhoi gwybod i'ch tîm SPF lleol / Arweinydd Aml-Sir am unrhyw dangyflawni posibl. Defnyddiwch yr adran sylwadau i nodi pryd trafodwyd tanberfformiad gyda'r tîm lleol. Bydd angen i chi gadarnhau pa dystiolaeth sy'n cael ei gadw i gefnogi'r holl gyflawniadau.
- **Canlyniadau:** Rhaid i chi roi gwybod i'ch tîm SPF lleol / Arweinydd Aml-Sir os ydych yn disgwyl tangyflawni cyn yr hawliad terfynol. Os oes unrhyw ganlyniadau y disgwyliwch eu cyflawni yn fuan ar ôl cyflwyno'r hawliad terfynol, rhowch wybod i'r tîm SPF lleol / Arweinydd Aml-Sir gan y bydd posib adrodd ar y rhain. Nodwch y drafodaeth hon yn yr adran sylwadau.
- **Cofrestr Asedau, Caffael, Gofrestr Risg:** Sicrhewch bod y tabiau hyn yn gyfredol ac yn cynnwys holl asedau'r prosiect dros £5K, rhestr lawn o weithgareddau caffael a'r holl risgiau agored/caeedig sy'n ymwneud â'r prosiect.

Terfynau Amser a Chyflwyniadau Hawlio

- Gellir dod o hyd i **ddyddiadau dychwelyd** eich cais ar eich Llythyr Cynnig Grant, os ydych wedi derbyn estyniad prosiect, bydd eich Llythyr amrywiad yn nodi dyddiadau dychwelyd eich cais diwygiedig.
- Os ydych wedi derbyn estyniad prosiect hyd at ddiwedd mis Mawrth 2025, rhaid i chi gyflwyno cyfanswm ffigyrau gwariant eich prosiect erbyn 20 Mawrth 2025 fan bellaf. Mae angen i hyn gael ei gyflwyno ar tab Trafodion Gwariant eich templed hawlio. Rhaid i'ch hawliad terfynol gyd-fynd â chyfanswm y ffigwr gwariant a gyflwynwyd.
- Bydd yn ofynnol i bob prosiect sy'n dod i ben mis Mawrth 2025 gyflwyno eu cais terfynol i'r tîm SPF lleol neu Arweinydd Aml-Sir. Byddant mewn cysylltiad i gadarnhau'r dyddiad cyflwyno hwn. Bydd angen iddynt ganiatáu digon o amser i adolygu'r hawliad cyn iddo gael ei gyflwyno i'r tîm rhanbarthol i'w brosesu.
- Ni allwn warantu y bydd ceisiadau hwyr yn cael eu prosesu a'u talu.

Terfynau Amser a Chyflwyniadau Hawlio

- Gall eich hawliad terfynol fod yn seiliedig ar wariant gwirioneddol (incurred), ond bydd angen i chi sicrhau bod y gwariant wedi'i dalu pan fyddwn yn gofyn am y sampl dilysu terfynol.

- Gwariant gwirioneddol= pan fo gweithgaredd wedi'i gyflawni (nwyddau/gwasanaethau a dderbyniwyd) ond heb eu talu eto

- Ni fydd unrhyw wariant gwirioneddol yn dilyn dyddiad gorffen y prosiect yn gymwys.

- Os oes gennych arian cyfateb, gwnewch yn siŵr eich bod yn hawlio ac yn gwario grant SPF yn gyntaf. Os yw eich prosiect yn dal i gael ei weithredu ar ôl dyddiad gorffen eich prosiect, gellir defnyddio cyllid cyfateb. Yn ddibynnol ar yr amserlen, efallai byddwn yn gofyn am ragor o wybodaeth yn dilyn dyddiad gorffen eich prosiect SPF os nad yw eich prosiect wedi'i gwblhau, ond ni ellir hawlio grant SPF.

Adroddiad Gwerthuso

- Mae'n ofynnol i bob prosiect gyflwyno adroddiad gwerthuso. Rhaid cynnwys yr holl gostau sy'n ymwneud â'r gwerthusiad yn eich cais terfynol. Mae'r holl adroddiadau gwerthuso terfynol i'w derbyn erbyn **28ain o Chwefror 2025 fan bellaf.** Gall hawliadau terfynol a gyflwynwyd cyn y dyddiad hwn adennill y costau trwy gyflwyno adroddiad drafft. **Rhaid derbyn fersiwn derfynol o'r adroddiad erbyn 28 Chwefror.**
- Dylid cynhyrchu adroddiadau gwerthuso yn ddwyieithog, neu o leiaf y crynodeb gweithredol.
- Ni fydd hawliadau terfynol yn cael eu prosesu a'u talu oni bai bod yr adroddiad gwerthuso wedi'i dderbyn. Mae'r tabl isod yn rhoi manylion pryd i gyflwyno adroddiadau gwerthuso drafft a terfynol

Dyddiad Cwblhau Prosiect	Dyddiad cyflwyno adroddiad Gwerthuso Drafft	Dyddiad cyflwyno adroddiad Gwerthuso Terfynol
31/12/2024	14/01/2025 – cynnwys costau a chyflwyno'r fersiwn drafft gyda'r hawliad terfynol	28/02/2025 – anfon copi terfynol er mwyn rhyddhau'r taliad olaf o grant
31/01/2025	14/02/2025 – cynnwys costau a chyflwyno'r fersiwn drafft gyda'r hawliad terfynol	28/02/2025 – anfon copi terfynol er mwyn rhyddhau'r taliad olaf o grant
28/02/2025	D/b	28/02/2025 – cyflwyno copi terfynol cyn yr hawliad terfynol
31/03/2025	D/b	28/02/2025 – cyflwyno copi terfynol cyn yr hawliad terfynol

Samplau Dilysu

Bydd eich cais terfynol yn destun gwiriad sampl dilysu, hyd yn oed os ydych wedi derbyn ymweliad monitro neu beidio.

Efallai y bydd sampl yn cael ei ddewis o:

- ❑ Rhestr trafodion gwariant,
- ❑ Allbynnau a/neu Ganlyniadau a gyflawnwyd hyd yn hyn,
- ❑ Gweithgareddau Caffael
- ❑ Gweithgareddau marchnata

- Gellir dod o hyd i fanylion y dystiolaeth a ddisgwylir yn adrannau 30-32 o'r Dogfen Canllawiau Hawliad Grant
- **Byddwn yn eich hysbysu o'r sampl pan byddwn yn rhyddhau y taliad grant.**
- Bydd gennych **10 diwrnod gwaith** i ddychwelyd y dystiolaeth ategol ar gyfer y sampl**.**
- Gofynnir am unrhyw wariant anghymwys a ddarganfyddir yn ystod y broses ddilysu gael ei ad-dalu.

Crynodeb

- Cymerwch amser i adolygu'r Dogfen Canllawiau Hawliad Grant.
- Os byddwch yn cyflwyno eich hawliad terfynol yn hwyr, ni allwn warantu y byddwch yn cael eich talu.
- Os ydych chi'n rhagweld y bydd yr hawliad yn hwyr, mae'n hanfodol eich bod chi'n cysylltu ar unwaith.
- Rhowch wybod i'ch tîm SPF lleol / Arweinydd Aml-Sir am unrhyw danberfformiad posib. Rhaid gwneud hyn cyn cyflwyno eich cais terfynol
- Os oes angen unrhyw gymorth arnoch, cysylltwch â'ch Tîm SPF Lleol / Arweinydd Aml-Sir yn y lle cyntaf

Crynodeb

- **Dyddiad gorffen terfynol y prosiect -** Rhaid i'r holl weithgaredd ar gyfer eich prosiect ddod i ben ar y dyddiad hwn. Rhaid i'r holl weithgaredd gael ei ddyddio hyd at y dyddiad gorffen hwn ac anfonebau gwariant gwirioneddol. Ni fydd unrhyw weithgaredd nac anfonebau sy'n cael eu dyddio ar ôl y dyddiad hwn yn gymwys.
- **Cau prosiectau UKSPF –** sicrhewch eich bod yn cadw pob dogfen mewn perthynas â phrosiect UKSPF am 10 mlynedd o'r taliad grant terfynol mewn porth addas. Mae hyn yn cynnwys, ond heb fod yn gyfyngedig i: Pob hawliad grant a dogfen ategol, gan gynnwys adroddiadau cynnydd. Holl ddogfennau caffael, pob cyhoeddusrwydd sy'n hyrwyddo grant UKSPF, cofrestr asedau (cofiwch ddiweddaru hyn os oes unrhyw newidiadau), tystiolaeth ar gyfer yr holl allbynnau a chanlyniadau a adroddwyd. (hyd yn oed os ydym wedi gofyn am y dystiolaeth fel rhan o'r broses sampl dilysu ai peidio)
- **Dim tystiolaeth ar gyfer canlyniadau prosiectau tan ar ôl dyddiad gorffen y prosiect** – dim tystiolaeth = dim ei gynnwys. Efallai y bydd eich Tîm SPF Lleol / Arweinydd Aml Sir yn trafod adrodd arnynt ar ôl dyddiad gorffen y prosiect. Pan na fodlonir y ffigurau targed, bydd angen manylion pryd rydych yn disgwyl cyrraedd y targed, cerrig milltir/cynllun gwaith.

Cwestiwn ac Ateb

C- Pa ddogfennau sydd eu hangen gyda hawliad terfynol

A- Adroddiad gwerthuso drafft os yw'n cael ei gyflwyno cyn 28 Chwefror 2025. Adroddiad Cynnydd Terfynol a Ffurflen Hawlio Terfynol.

C- A fyddai modd derbyn yr holl grant fel cais am daliadau o flaen llaw?

A- Na, bydd 5% o'r grant SPF sy'n ddyledus yn cael ei gadw nes y derbynnir yr hawliad terfynol. DG i ddefnyddio arian cyfatebol a/neu arian ei hun. Cysylltwch â ni os oes disgwyl i hyn effeithio ar y cyflenwad. Bydd ystyriaeth yn cael ei roi i brosesu hawliadau dros dro misol. Bydd Tîm SPF GC yn anelu at flaenoriaethu'r ceisiadau terfynol ar gyfer DG sy'n derbyn blaendaliadau.

C- Yw costau pensiwn ac YG mis Mawrth 2025 yn gymwys gan nad ydynt yn cael eu talu tan fis Ebrill?

A- Os yw'r costau wedi'u creu yn ystod mis Mawrth, yna maent yn gymwys.

C- A yw ffioedd ataliol (retention) contractwyr adeiladu yn gymwys.

A- Ydy, mae Llyw y DU wedi cadarnhau bod ffioedd ataliol (retention) yn gymwys os yw'r gwaith adeiladau wedi ei gwblhau.

Cwestiwn ac Ateb

C- Os na fydd ffioedd ataliol (retention) contractwyr yn cael ei dalu am 12 mis arall, ydynt dal yn gymwys?

A- Ydy, os yw'r gwaith adeiladu wedi ei gwblhau erbyn dyddiad cwblhau y prosiect.

C- Themâu trawsbynciol -oes angen diweddariad ar gyfer y cyfnod yma neu ar gyfer y prosiect yn ei gyfanrwydd?

A- Naratif ar gyfer cyfnod y prosiect i gyd, bydd hyn o gymorth i ni wrth wirio'r hawliad terfynol

C- Oes angen i'r gwariant fod wedi mynd allan o'r cyfrif banc er mwyn hawlio?

A- Na, mae modd cynnwys costau gwariant gwirioneddol (incurred) o fewn yr hawliad olaf. Byddwn yn disgwyl gweld y costau wedi mynd allan o'ch cyfrif banc os yn cael ei ddewis fel sampl dilysu.

C- Oes bosib cynnwys allbynnau/canlyniadau ar gyfer hawliadau blaenorol, os nad ydynt wedi ei adrodd yn barod?

A- Os oes tystiolaeth ar ei cyfer nhw, cewch. Rhowch naratif yn y colofn sylwadau i nodi pam nad ydynt wedi eu hawlio yn flaenorol.

Cwestiwn ac Ateb

C- Efallai fydd cyfanswm allbynnau/canlyniadau yn wahanol ar yr hawliad olaf i hyn fydd o fewn yr adroddiad gwerthuso terfynol.

A- Cyn belled bod y tystiolaeth i'w cefnogi nhw, mi fedrwch eu cynnwys yn yr hawliad terfynol. Rhowch naratif yn y colofn sylwadau i egluro unrhyw wahaniaethau.

C- Wedi derbyn estyniad tan ddiwedd Mawrth, ni fydd ffigyrau cyflogau ar gael tan 23ain o'r mis. Oes angen ffigyrau cadarn erbyn 20fed neu amcan?

A- Fe allwch ddefnyddio ffigyrau'r mis blaenorol fel amcan, ond rydym angen i'r ffigyrau ar yr 20fed fod mor gadarn a phosib.

C- Oes rhaid i arian cyfatebol fod wedi ei wario erbyn dyddiad gorffen y prosiect?

A- Os yn cael ei gynnwys yn yr hawliad olaf, oes.

C- Oes angen cyflwyno hawliad drafft erbyn 20fed o Fawrth?

A- Na yr unig beth da ni angen yw y tab Rhestr Trafodion gwariant

Cwestiwn ac Ateb

C- Pa bryd fyddai yn derbyn copi o'r Adroddiad Cynnydd Terfynol?.

A- Fe wnawn anfon y templed newydd allan efo copi o'r sleidiau yma. Bydd hefyd ar gael ar ein safle we.